



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/CN.4/478  
17 May 1996

RUSSIAN  
Original: FRENCH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА  
Сорок восьмая сессия  
Женева, 6 мая - 26 июля 1996 года

ВТОРОЙ ДОКЛАД ПО ВОПРОСУ ОБ ОГОВОРКАХ  
К МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ

Специального докладчика г-на Алена ПЕЛЛЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

БИБЛИОГРАФИЯ

по вопросу об оговорках к международным договорам

Библиография по вопросу оговорок к международным договорам весьма обширна. Библиография, содержащаяся в настоящем приложении, не является исчерпывающей, и Специальный докладчик с признательностью готов принять все дополнительные ссылки, которые будут ему сообщены, в частности на тех языках, которыми он не владеет.

Данная библиография в принципе включает лишь работы, посвященные непосредственно оговоркам, и в ней не нашли отражения общие исследования в области международного права (учебники и трактаты), а также работы по проблемам права международных договоров в целом.

Эта библиография была подготовлена при содействии г-на Кегама ТАМАМЬЯНА, научного сотрудника Центра международного права Нантера (СЕДИН), которому Специальный докладчик выражает свою глубокую благодарность.

План библиографии

	<u>Стр.</u>
<b>А. ИССЛЕДОВАНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА ПО ВОПРОСУ ОБ ОГОВОРКАХ</b> .....	3
<b>В. ИССЛЕДОВАНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ АСПЕКТАМ ПРОБЛЕМАТИКИ ОГОВОРК</b> .....	9
<b>1. Законность, противопоставимость и последствия оговорок</b> . . .	9
а. Панамериканская практика .....	9
б. Комментарии, касающиеся консультативного заключения Международного Суда 1951 года .....	9
с. Комментарии, касающиеся деятельности КМП в области оговорок .....	10
д. Комментарии, касающиеся положений Венской конвенции о праве международных договоров .....	10
е. Обзорные исследования .....	11
<b>2. Оговорки к конкретным договорам</b> .....	12
а. Оговорки и договоры по правам человека и гуманитарному праву .....	12
i) Общая проблематика .....	12
ii) Оговорки к конкретным договорам в области прав человека и гуманитарного права .....	14
. Женевские конвенции .....	14
. Европейская конвенция о правах человека .....	14
. Международный пакт о гражданских и политических правах .....	15
. Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин .....	16
. Другие конвенции по правам человека .....	17
б. Оговорки к другим кодифицирующим договорам .....	17
i) Общая проблематика .....	17
ii) Оговорки к договорам по международному частному праву .....	17
iii) Оговорки к конкретным конвенциям .....	18
- Право международных договоров .....	18
- Морское право .....	18
с. Оговорки к другим конкретным договорам .....	19
д. Оговорки к факультативной клаузуле об обязательной юрисдикции Международного Суда .....	19
<b>3. Исследование практики оговорок</b> .....	20
а. Практика государств .....	20
б. Практика международных организаций .....	21

A. ИССЛЕДОВАНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА ПО ВОПРОСУ ОБ ОГОВОРКАХ

(Anonyme); "Reservations to Treaties. International Legal Implications", Buffalo Law Review, 1955, p. 218 à 232.

(Anonyme); "Problems of Reservations in Multilateral Conventions", Albany Law Review, vol. 30, janvier 1966, p. 100 et s.

ANAND (R.P.); "Reservations to Multilateral Conventions", Indian Journal of International Law, vol. 1, juillet 1960, p. 84 à 91.

ANDERSON (Chandler P.); "The Ratification of Treaties with Reservations", American Journal of International Law, vol. 13, 1919, p. 526 à 530.

ANDERSON (D. R.); "Reservations to Multilateral Conventions: A Re-examination", International and Comparative Law Quarterly, vol. 13, 1964, p. 450 à 481.

BALDONI (C.); "Le riserve nelle convenzioni collettive", Rivista di Diritto Internazionale, vol. 21, 1929, p. 356 à 370.

BALDONI (C.); "Zur Theorie und Praxis der Vorbehalte in den Staatsverträgen", Internationale Zeitschrift für Theorie des Rechts, vol. 4, 1929/1930, p. 178 à 192.

BALLADORE-PALLIERI (Giorgio); "Appunti sul problema delle riserve nelle convenzioni collettive", Annali di diritto internazionale, Milan, vol. 11, 1953, p. 15 à 31.

BALLADORE-PALLIERI (Giorgio); "Apuntes sobre el problema de las reservas en las convenciones colectivas", Escuela de Funcionarios Internacionales. (Cursos y conferencias), Tom. 1, 1955-56, p. 77 à 98.

BELAUNDE-MOREYRA (Antonio); "Las reservas a las convenciones multilaterales", Revista peruana de derecho internacional, (Lima), vol. 14, 1954, p. 14 à 57 et 153 à 221.

BINDSCHEDLER (R.); "Treaties, Reservations," in: Encyclopedia of Public International Law (Bernhardt ed.), Instalement 7 (1984), p. 496 et s.

BISHOP (William W.); "Reservations to Treaties", Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye, vol. 103, 1961(II), p. 245 à 341.

BOKOR-SZEGÖ (Hanna); A nemzetközi szerződésekhez fűzött fentartások, Közgazdasági es jogi könyvkiado, Budapest, 1961, 311 pages.

BOWETT (D. W.); "Reservations to Non-Restricted Multilateral Treaties", British Yearbook of International Law, vol. 48, 1976-77, p. 67 à 92.

CERETI (Carlo); Saggio sulle riserve, Università cattolica del Sacro Cuore, Milano, Série II, vol. 34, 1932, 27 pages.

**CHAUDHRI (Mohammed Ahsen); "Reservations to Multilateral Treaties", De lege pactorum. Essays in Honor of Robert Renbert Wilson, Durham, N.C., 1970, p. 40 à 52.**

**Comité juridique Interaméricain; Etude destinée à la préparation d'un second projet de normes sur les réserves aux traités multilatéraux, Union panaméricaine, Département du droit international, Washington, D.C., mai 1957, 58 pages.**

**Comité juridique Interaméricain; Réserve d'adhésion théorique aux traités multilatéraux, (rapport préparé conformément à la Résolution XI de la quatrième réunion du Conseil interaméricain de Jurisconsultes), Secrétariat général de l'OEA, Washington, D.C., OEA/Ser.I/VI.2, CIJ-57, février 1961, 6 pages.**

**COPALAKRISHNAN (R.); "Reservations to Multilateral Treaties", Vyavahara Nirnaya, vol. 4, 1955, p. 168 à 209.**

**COX (William C.); "Reservations to Multipartite Conventions", in: Proceedings of the American Society of International Law (Forty-Sixth Annual Meeting, Washington D.C., April 24-26, 1952), Washington D.C., 1952, p. 26 à 35.**

**CRAYEN (Alexander Dietrich von); Die Vorbehalte im Völkerrecht, thèse, Zürich, 1938, 100 pages.**

**DRAGHICHI (Mariana) et DRAGHICHI (Gheorghe); "Réserves aux traités internationaux", Analele Universitatii Bucuresti, vol. 32, 1983, p. 25 à 30.**

**DURDENEVSKII (V. N.); "K voprosu ob ogovorkakh v mezhdunarodnykh dogovorakh (On the Question of Reservations to Multilateral Treaties)", Sovetskoe gosudarstvo i prava, 1956, No 4, p. 97 à 100.**

**EDWARDS (Richard W. Jr); "Reservations to Treaties", Michigan Journal of International Law, vol. 10, 1989, p. 362 à 405.**

**FENWICK (Charles G.); "Reservations to Multilateral Treaties", Inter-American Juridical Yearbook, 1950-1951, p. 37 à 47.**

**FENWICK (Charles G.); "When is a Treaty not a Treaty?", Editorial Comment, American Journal of International Law, vol. 46, 1952, p. 296 à 298.**

**FILIPPOV (S. V.); Ogovorki v teorii i praktike mezhdunarodnogo dogovora, IMO, Moscou, 1958.**

**FITZMAURICE (Sir Gerald); "Reservations to Multilateral Conventions", International and Comparative Law Quarterly, vol. 2, 1953, p. 1 à 26.**

**FITZMAURICE (Sir Gerald); "The Law and Procedure of the International Court of Justice 1951-4: Treaty Interpretation and Other Treaty Points", British Yearbook of International Law, vol. 33, 1957, p. 203-293 (spéc. p. 272 à 293).**

**FLAUSS (Jean-François); "Les réserves aux résolutions des Nations Unies", Revue générale de droit international public, vol. 85, 1981, No 1, p. 5 à 37.**

FRANGULIS (A. F.); "Les réserves", Dictionnaire diplomatique, Académie diplomatique internationale, Paris, t. II, 1933, p. 560 à 561.

GAÍDAROV (Konstantin); "Sushchnost i opredeleni na rezervite kum mnogostrannite mezhdunarodni dogovori", Pravna mis., vol. 23, 1979 (6), p. 5 à 18.

GAÍDAROV (Konstantin); "Suvremenite pravni metodi na dogovariane i rezervite pri podpisvaneto na mnogostrannite dogovori", Izvestiia na Instituta za Pravni Nauki, (Sofia), vol. 16, 1965, p. 97 à 122.

GAJA (Giorgio); "Reservations to Treaties and the Newly Independent States", Italian Yearbook of International Law, vol. 1, 1975, p. 52 à 68.

GAJA (Giorgio); "Unruly Treaty Reservations", in : Le droit international à l'heure de sa codification. Etudes en l'honneur de Roberto AGO, Giuffrè, Milan, vol. I, 1987, p. 307 à 330.

GENET (Raoul); "Les réserves dans les traités", Revue de droit international, de sciences diplomatiques et politiques, vol. 10, 1932, p. 95 à 114, 232 à 240 et 308 à 319.

GLASER (Edwin) et IACOBESCU (N.); "Unele probleme privind rezervele la tratatele internationale multilaterale", Justitia Nova, 1961, No 2, p. 330 à 345.

GLASER (Edwin); Rezervele la tratatele internationale, Editura Academiei Republicii Socialiste România, Bucarest, 1971, 292 pages.

GÓMEZ ROBLEDO (A.); "Las reservas en los tratados multilaterales", Revista de la Escuela nacional de jurisprudencia, (Mexico D. F.), vol. 7, 1957, No 25-26, p. 11 à 34.

GOPALAKRISHNAN (R.); "Reservations to Multilateral Treaties", Vvavahara Nirnaya, vol. 4, 1955, p. 168 à 209.

GORMLEY (W. Paul); "The Modification of Multilateral Conventions by Means of «Negotiated Reservations» and other «Alternatives» : A Comparative Study of the ILO and Council of Europe", Fordham Law Review, vol. 39, octobre 1970 - mars 1971, p. 39 à 59.

GREEN (L. C.); "Reservations to Multilateral conventions", The International Law Quarterly, vol. 4, 1951, p. 228 à 229.

GUBIN (V. F.); "Voznikovenie i razvitie instituta ogovorok k mnogostoronnim dogovoram", Sovetskii ezhegodnik mezhdunarodnoqo prava, 1960, p. 232 à 242.

HALAJCZUK (Bodland Tadeo); "Les conventions multilatérales entre l'universalité et l'intégrité", Revue de droit international de sciences diplomatiques et politiques, vol. 38, 1960, p. 38 à 50 et 147 à 158.

**HAUCHMANN-TCHERNIAK (Tamara);** "La question des réserves dans les conventions devant la Cour internationale de Justice", Revue de droit international de sciences diplomatiques et politiques, vol. 35, 1957, p. 421 à 429.

**HOLLOWAY (Kaye);** Les réserves dans les traités internationaux, L.G.D.J., Paris, Bibliothèque de droit international, tome V, 1958, 378-VI pages.

**HOLLOWAY (Kaye);** Modern Trends in Treaty Law. Constitutional Law, Reservations and the Three Modes of Legislation, Stevens, London - N.Y., 1967, XX-737 pages.

**HORN (Frank);** Reservations and Interpretative Declarations to Multilateral Treaties, North Holland, Amsterdam, 1988, XXIX-514 pages.

**BOWELL (John M.);** "Reservations in Agreements for Pacific Settlement of Disputes", De lege pactorum. Essays in Honor of Robert Renbert Wilson, Durham, N.C., 1970, p. 130 à 147.

**HUDSON (Manley O.);** "Reservations to Multipartite International Instruments", Editorial Comment, American Journal of International Law, vol. 32, 1938, p. 330 à 335.

**IMBERT (Pierre-Henri);** Les réserves aux traités multilatéraux. Evolution du droit et de la pratique depuis l'avis consultatif donné par la Cour internationale de Justice le 28 mai 1951, Pédone, Paris, 1979, 503 pages.

**JARASS (Hans D.);** "Die Erklärung von Vorbehalten zu völkerrechtlichen Verträgen", Die Öffentliche Verwaltung, vol. 28, 1975, p. 117 à 123.

**JOBST (Valentine);** "Reservations to Multipartite Treaties", American Journal of International Law, vol. 31, 1937, p. 318 à 321.

**JOVANOVIĆ (Božidar);** "Pitanje rezervi uz multilateralne konvencije pred UN", Arhiv za pravne i društvene nauke, Belgrad, 1951, p. 449 à 458.

**JULLY (Laurent);** "Les réserves aux conventions multilatérales", Die Friedens-Warte, (Bâle), vol. 51, 1952, p. 255 à 275.

**KAPPELER (Dietrich);** Les réserves dans les traités internationaux, Verlag für Recht und Gesellschaft, Bâle, 1958, XVI-101 pages.

**KHADJENOURI (Mahmoud);** Les réserves dans les traités internationaux, thèse, Université de Genève 1933; Ambilly-Annemasse, 1953, 256 pages.

**KOH (Jean Kyongun);** "Reservations to Multilateral Treaties : How International Legal Doctrine Reflects World Vision", Harvard International Law Journal, vol. 23, 1982, p. 71 à 116.

**KÜHNER (Rolf);** Vorbehalte zu multilateralen Völkerrechtlichen Verträgen, Springer-Verlag, Berlin, 1986, XI-307 pages.

LAUTERPACHT (Hersch); "Some Possible Solutions to the Problem of Reservations to Treaties", in: The Grotius Society Transactions for the Year 1953, Londres, vol. 39, 1954, p. 97 à 118.

MAJOROS (Ferenc); "Das aktuelle Problem der Gegenseitigkeit bei Vorbehalten : Von der II. Haager Friedenskonferenz über die Wiener Vertragsrechtskonvention bis zur Resolution von Dijon", Friedens-Warte, vol. 66, 1986, p. 216 à 251 et vol. 67, 1987, p. 82 à 100.

MALKIN (H. William); "Reservations to Multilateral Conventions", British Yearbook of International Law, vol. 7, 1926, p. 141 à 162.

MEEK (Marcellus R.); "International Law : Reservations to Multilateral Agreements", De Paul Law Review, vol. 5, 1955, p. 40 à 74.

MONACO (Riccardo); "Le riserve agli accordi internazionali e la competenza parlamentare", Rivista di Diritto Internazionale, vol. 37, 1954, p. 72 à 81.

OWADA (Hisashi); "Etude sur les réserves et les déclarations aux traités", in: International Law, UN and Japan, Festschrift Takano, Tokyo, 1988, p. 361 à 384, (en japonais).

OWEN (Marjorie); "Reservations to Multilateral Treaties", Yale Law Journal, vol. 38, 1928-1929, p. 1086 à 1114.

PIPER (Catherine Logan); "Reservations to Multilateral Treaties : The Goal of Universality", Iowa Law Review, vol. 71, 1985, p. 295 à 322.

PODESTA-COSTA (Luis A.); "Les réserves dans les traités internationaux", Revue de droit international, Paris, vol. 21, 1938, p. 1 à 52.

POMME DE MIRIMONDE (Albert); Les traités imparfaits. Les réserves dans les traités internationaux, Jouve, Paris, 1920, 158 pages.

PRIETO ACEVEDO (Javier); Las reservas en las convenciones multilaterales, thèse, Université de Chili, Santiago, 1963.

RAO (K. Narayan); "Reservations to Multilateral Conventions", Indian Journal of International Law, vol. 1, juillet 1960, p. 92 à 99.

REDGWELL (Catherine); "Universality or Integrity? Some Reflections on Reservations to General Multilateral Treaties", British Yearbook of International Law, vol. 64, 1993, p. 245 à 282.

ROSSANIGO (Livio Bernardo); "Las reservas en las convenciones multilaterales", Boletín de la Facultad de derecho y ciencias sociales - Universidad nacional de Córdoba, (Argentine), vol. 26, 1962 No 4, p. 113 à 160.

RUDA (José M.); "Reservations to Treaties", Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye, vol. 146, 1975(III), p. 95 à 218.

RUDA (José Maria); "Las reservas a las convenciones multilaterales", Revista de derecho internacional y ciencias diplomáticas, (Argentine), vol. 12, 1963, p. 7 à 85.

SABATÉ LICHTSCHEIN (Domingo); "Las reservas en los tratados multilaterales", Revista de ciencias jurídicas y sociales, (Argentine), vol. 21, 1959, p. 109 à 182.

SANDERS (William); "Reservations to Multilateral Treaties Made in the Act of Ratification or Adherence", American Journal of International Law, vol. 33, 1939, p. 488 à 499.

SANTA PINTER (José Julio); Las reservas a los convenios multilaterales, Roque Depalma, Buenos Aires, 1959, 94 pages.

SCHEIDTMANN (U.); Der Vorbehalt beim Abschluss völkerrechtlicher Verträge, Berlin-Grunewald, Verlag für Staatswissenschaften und Geschichte, 1934, VII-80 pages.

SCHERMERS (H. G.); "The Suitability of Reservations to Multilateral Treaties", Nederlands Tijdschrift voor Internationaal Recht, vol. 6, 1959, p. 350 à 361.

SCHWEISFURTH (Theodor); "Vorbehalte zu internationalen Verträgen unter besonderer Berücksichtigung der östlichen Vertragstheorie", Internationales Recht und Diplomatie, 1970(II), p. 46 à 68.

SHATZKY (Boris); "Las reservas en el derecho internacional", Revista de derecho de la Universidad de Concepción, (Chili), vol. 3, 1935, p. 161 à 180.

SZAFARZ (Renata); "Reservations to Multilateral Treaties", Polish Yearbook of International Law, vol. 2, 1970, p. 239 à 316.

TARABAY (T.); L'objet et le but des traités internationaux, thèse, Paris, 1984, 330 pages, (dact.).

TREVIRANUS (Hans D.); "Vorbehalte zu mehrseitigen Verträgen - Wohltat oder Plage?", German Yearbook of International Law, vol. 25, 1982, p. 515 à 527.

VITTA (Eduardo); Le riserve nei trattati, G. Giappichelli, Turin, Université de Turin, Istituto giuridico, (Memorie serie II, Memoria 47), 1957, 154 pages.

WASHBURN (A. H.); "Treaty Amendments and Reservations", Cornell Law Quarterly, vol. 5, 1919-1920, p. 247 ss.

WHITEMAN (Marjorie M.) ed.; "Reservations and interpretation", in: Digest of International Law, Department of State Publications, Washington D.C., vol. 14, 1970, p. 137 à 193.

WILSON (Robert); "Reservation Clauses in Agreements for Obligatory Arbitration", American Journal of International Law, vol. 23, 1929, p. 68 à 94.



WOLKWITZ (W.); Vorbehalte in Kollektivverträgen, thèse, Bonn, 1968.

WRIGHT (Quincy); "Amendments and Reservations to Treaty", Minnesota Law Review, vol. 4, 1919-1920, p. 14 à 39.

## В. ИССЛЕДОВАНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ АСПЕКТАМ ПРОБЛЕМАТИКИ ОГОВОРОК

### 1. Законность, противопоставимость и последствия оговорок

#### а. Панамериканская практика

Comité juridique interaméricain; Rapport sur les effets juridiques des réserves aux traités multilatéraux (préparé sur la demande du Conseil de l'OEA pour être examiné à la troisième réunion du Conseil interaméricain de Jurisconsultes au Mexique), Washington, Conseil de l'OEA, Conseil interaméricain de jurisconsultes, No 23, août 1955, 35 pages.

GAÍDAROV (Konstantin); "Praktikata na amerikanskite durzhavi v materiyata na rezervite kum mezhdunarodnite dogovori", God. na Sofiiskija Univ., vol. 73, 1980, p. 225 à 253.

GORMLEY Paul (W.); "The Influence of the United States and the Organization of the American States on the International Law of Reservations", Inter-American Law Review, (New Orleans), vol. 7-8, 1965-1966, p. 127 à 184.

KUZNETSOV (S. A.); "Praktika organizatsii amerikanskykh gosudarstv v voprose ob ogovorkakh k mezhamerikanskim mnogostoronnim dogovoram", Sovetskii ezhegodnik mezhdunarodnogo prava, 1959, p. 373 à 387 (English Summary, p. 384 à 387).

OEA; Memorandum Explicativo sobre el Sistema de Formulación de Reservas a los Tratados Multilaterales en la Organización de los Estados Americanos, OEA, Mayo 1981, 46 pages.

#### б. Комментарии, касающиеся консультативного заключения Международного Суда 1951 года

BISHOP (William W.); "Reservations to the Convention on Genocide. International Court of Justice, Advisory Opinion, May 28, 1951", American Journal of International Law, vol. 45, 1951, p. 579 à 590.

BRANDON (Michael); "Legal Nature of a Reservation to a Multilateral Convention. Genocide Convention.", Canadian Bar Review, vol. 29, 1951, p. 428 à 434.

DIEZ DE VELASCO VALLEJO-GALLO (Manuel); "El sexto dictamen del Tribunal internacional de justicia : las reservas a la convención sobre el genocidio", Revista española de derecho internacional, vol. 4, 1951, p. 1029 à 1089.

HOCKENJOS (Hans Rudolf); Vorbehalte zur Genocide-Vereinbarung, Besprechung des Gutachtens des Internationalen Gerichtshofs im Haag vom 28 mai 1951, thèse, Bâle, 1951, 154 pages (dact.).

**KERNO (Ivan S.);** "L'avis consultatif de la Cour internationale sur les réserves à la Convention sur le génocide", Bulletin des Nations Unies, vol. X, No 12, 15 juin 1951, p. 600 et 601.

**RAALT (E. van);** "Het advies van het Internationale Gerechtshof over voorbehouden betreffende de genocide-conventie. Een nieuwe, aanvechtbare regel", Rechtsgeleerd Magazijn Themis, No 5, 1951, p. 398 à 426.

**ZOUREK (Jaroslav);** "Posudek Mezinárodního soudního dvora ze dne 28 kvetna 1951 o výhradách k úmluve o zabránění a potrestání zlocinu genocidia", Studie z mezinárodního práva, Prague, vol. II, 1956, p. 81 à 102.

**c. Комментарий, касающийся деятельности КМП в области оговорок**

**FENWICK (Charles G.);** "Reservations to Multilateral Treaties", Editorial Comment, American Journal of International Law, vol. 45, 1951, p. 145 à 148.

**FENWICK (Charles G.);** "Reservations to Multilateral Conventions : The Report of the International Law Commission", American Journal of International Law, vol. 46, 1952, p. 119 à 123.

**LIANG (Yuen Li);** "The Third Session of the ILC : Review of its Work by the General Assembly. Reservations to Multilateral Conventions", American Journal of International Law, vol. 46, 1952, p. 483 à 503.

**NAWAZ (M. K.);** "The International Law Commission's Views on the Subject of Reservations to Multilateral Conventions", Indian Journal of International Law, vol. 1, 1960, p. 100 à 108.

**OGAWA (Yoshihiko);** "Codification of the Rules on Reservations by the International Law Commission - (1)", Kokusai Ho gaiko Zasshi, Tokyo, vol. 66, 1967, p. 62 à 98 (en japonais, summary in English).

**OGAWA (Yoshihiko);** "Reservations to Multilateral Treaties - Examinations into Articles 16-20 of the ILC Draft", Kokusai Ho gaiko Zasshi, vol. 4, décembre 1968, p. 416 à 430 (en japonais).

**TOMUSCHAT (Christian);** "Admissibility and Legal Effects of Reservations to Multilateral Treaties. Comments on Article 16 and 17 of the International Law Commission's Draft Articles on the Law of Treaties", Zeitschrift für Ausländisches Öffentliches Recht und Völkerrecht, vol. 27, 1967, p. 463 à 482.

**d. Комментарий, касающийся положений Венской конвенции о праве международных договоров**

**CALAMIA (Antonio M.);** "La disciplina delle obiezioni alle riserve e la Convenzione di Vienna sul diritto dei trattati", Studi in onore di Giuseppe Sperduti, Guiffirè, Milan, 1984, p. 3 à 37.

**COK (Vida);** "O rezervama nespojivim sa predmetom i ciljevima medunarodnog ugovara" (résumé en anglais: Reservations Incompatible with the Object and Purpose of International Treaties.), Jugoslovenska Revija za Medunarodno Pravo, vol. 34, 1987 (1/2), p. 168 à 183.

GAÍDAROV (Konstantin); "Yuridicheska validnost i deistvie na rezervite kum mnogostrannite dogovori spored rezhima na Vienskata Konventsija za pravoto na dogovorite ot 1969 g.", Pravna mis., 22, 1978 (4), p. 31 à 41.

HYLTON (Daniel N.); "Default Breakdown : The Vienna Convention on the Law of Treaties. Inadequate Framework on Reservations", Vanderbilt Journal of Transnational Law, vol. 27 (2), 1994, p. 419 à 451.

MAJOROS (Ferenc); "Le régime de réciprocité de la Convention de Vienne et les réserves dans les Conventions de La Haye", Journal du droit International, 1974, No 1, p. 73 à 109.

NIETO NAVIA (Rafael); "Las reservas a los tratados multilaterales en la convencion de Viena de 1969", Rev. Universitas, (Bogota), vol. 46, juin 1974, p. 283 à 315.

NISOT (Joseph); "Les réserves aux traités et la Convention de Vienne du 23 mai 1969", Revue générale de droit international public, vol. 77, 1973, No 1, p. 200 à 206.

REY CARO (Ernesto J.); "Las reservas e la Convención de Viena de 1969 sobre el derecho de los tratados", Boletin de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Univ. Cordoba, Argentine, vol. 39, 1975, p. 55 à 119.

ZEMANEK (Karl); "Some Unresolved Questions Concerning Reservations in the Vienna Convention on the Law of Treaties", in: Essays in International Law in Honour of Judge Manfred Lachs, Nijhoff, La Haye, 1984, p. 323 à 336.

e. **Обзорные исследования**

ACCIOLY (Hidelbrand); "Efectos juridicos de las reservas a los tratados multilaterales", Boletin da Sociedade Brasileira de direito internacional, (Rio de Janeiro), vol. 11, 1955, p. 157 à 173.

BENTZ (Jacques); La validité des réserves aux traités internationaux multilatéraux, thèse, Aix-Marseille, 1954, 294 pages (dact.).

BORISOV (S.); "Suverennoe pravo gosudarstv-uchastnikov mnogostoronnykh dogovorov zaiavliat ogovorki", Sovetskoe Gosudarstvo i Pravo, 1952, No 4, p. 64 à 69.

CAHA (Zdenek); "Právní význam výhrad k mnohostranným smlouvám a námitek portí nim", Studie z mezinárodního práva (II), Prague, vol. 2, 1956, p. 103 à 134.

DURDENJEWSKY (V. N.); "The Effect of Objections to Treaty Reservations", Yale Law Journal, vol. 60, 1951, p. 728 à 735.

HERRERA MARCANO (Luis); "Estudio del efecto jurídico de las reservas a los tratados multilaterales", Revista de la Facultad de derecho, Universidad central de Venezuela, vol. 12, 1957, p. 87 à 120.

JOVANOVIĆ (Bozidar); "Princip reciprociteta kod rezervi uz medunarodne", Jugoslovenska revija za medunarodno prava, Belgrad, 1954, p. 74 à 83.

**KELLOGG (Frank B.); "Effect of Reservations and Amendments to Treaties", American Journal of International Law, vol. 13, 1919, p. 767 à 773.**

**McRAE (D. M.); "The Legal Effect of Interpretative Declarations", British Yearbook of International Law, vol. 49, 1978, p. 155 à 173.**

**MENDELSON (Maurice H.); "Reservations to the Constitution of International Organisations", British Yearbook of International Law, vol. 45, 1971, p. 137 à 171.**

**MIGLIORINO (Luigi); "La revoca di riserve e di obiezioni a riserve", Rivista di Diritto Internazionale, vol. 75, 1992, p. 315 à 334.**

**MIGLIORINO (Luigi); "Effetti giuridici delle obiezioni a riserve incompatibili con l'oggetto e lo scopo del trattato", Rivista di Diritto Internazionale, vol. 77, 1994(3), p. 635 à 654.**

**MILLER (David H.); Reservations to Treaties: Their Effect and the Procedure in Regard Thereto, Washington, 1919, 171 pages.**

**PARK (T. S.); "The Legal Effect of Reservation and Understanding in American Law", Korean Journal of International Law, vol. 7, 1962, p. 333 à 350.**

**RUDA (José Maria); "Los efectos juridicos de las reservas a los tratados multilaterales", Anuario juridico interamericano, 1982, p. 1 à 67.**

**SAHOVIC (Milan); "Nova faza ukrazvoju procedure prihvatanja rezervi na multilateralne konvencije", Arhiv za pravne i drustvene nauke, Belgrade, vol. 47, 1960, p. 157 à 162.**

**SHATZKY (Boris); "La portée des réserves dans le droit international", Revue de droit international et de législation comparée, vol. 14, 1933, p. 216 à 234.**

## 2. Оговорки к конкретным договорам

### a. Оговорки и договоры по правам человека и гуманитарному праву

#### i) Общая проблематика

**CHUECA SANCHO (A. G.); "Las reservas a los Tratados de Derechos Humanos", in : Documentación Jurídica, tomo 19; No 74, 1992, p. 11 à 141.**

**COCCIA (Massimo); "Reservations to Multilateral Treaties on Human Rights", California Western International Law Journal, vol. 15, 1985, p. 1 à 51.**

**FRWEIN (Jochen Abr.); "Reservations to the European Convention on Human Rights", in: Protecting Human Rights : The European Dimension . Studies in Honour of G. J. WIARDA; (Matscher and Petzold eds.), Carl Heyman, Köln, 1988, p. 193 à 200.**

GIEGERICH (Thomas); "Vorbehalte zu Menschenrechtsabkommen : Zulässigkeit, Gültigkeit und Prüfungskompetenzen von Vertragsgremien. Ein konstitutioneller Ansatz", Zeitschrift für Ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht, vol. 55, 1995, p. 713 à 778, (English summary p. 778 à 782).

GLOVER (Rupert Granville); "International Humanitarian Law ... with Reservations?", The Canterbury Law Review, vol. 2, 1984, p. 220 à 229.

HENKIN (Louis); " U.S. Ratification of Human Rights Conventions : the Ghost of Senator BRICKER - Editorial Comment. ", American Journal of International Law, vol. 89, 1995, p. 341 à 350.

HIGGINS (R.); "Derogations under Human Rights Treaties", British Yearbook of International Law, vol. 48, 1976-77, p. 281 à 320.

IMBERT (Pierre-Henri); "Les réserves, les dérogations : La question des réserves et les conventions en matière de droits de l'homme", in: Actes du cinquième colloque international sur la Convention européenne des droits de l'homme (Francfort, 9-12 avril 1980), Pédone, Paris, 1982, p. 119 et s.

IMBERT (Pierre-Henri); "Reservations and Human Rights Conventions", The Human Rights Review, vol. 6, 1981, p. 28 à 60.

LIJNZAAD (Liesbeth); Reservations to U.N. Human Rights Treaties: Ratify and Ruin?, T.M.C. Asser Institut - Nijhoff, Dordrecht, 1994, 468 pages.

LILLICH (Richard B. ed.); U.S. Ratification of the Human Rights Treaties: with or without Reservations?, University Press of Virginia, Charlottesville, 1981, 203 pages.

RUIZ-MORENO (Isidore); "Reservations to Treaties Relating to Human Rights", International Law Association, Report of the 54th Conference, The Hague, 1970, p. 642-645. (débat p. 596 à 625).

SCHABAS (William); "Reservations to Human Rights Treaties : Time for Innovation and Reform", Annuaire canadien de droit international, 1994, p. 39 à 81.

SHELTON (Dinah); "State Practice on Reservations to Human Rights Treaties", Canadian Human Rights Yearbook, vol. 1, 1983, p. 205 à 234.

YAKUSHIJI (Kimio); "Treatment of Reservations Made to the International Conventions on Human Rights", Kokusai Ho gaiko Zasshi, vol. 83, 1984 (4), p. 1 à 60, (en japonais - Summary in English).

YAMAZAKI (Kosi); "Réserves aux traités des droits de l'homme", Kagawa Hogaku, vol. 3, 1983 (1), p. 53 à 122, (en japonais).

- ii) Оговорки к конкретным договорам в области прав человека и гуманитарного права

• Женевские конвенции

PILLOUD (Claude); "Les réserves aux conventions de Genève de 1949", Revue internationale de la Croix-Rouge, 1957, p. 409 à 437.

PILLOUD (Claude); "Die Vorbehalte zu den Genfer Abkommen von 1949", Revue internationale de la Croix-Rouge, Genève, 1958, Suppl. allem.

PILLOUD (Claude); "Les réserves aux conventions de Genève de 1949", Revue internationale de la Croix-Rouge, 1965, p. 315 à 324.

PILLOUD (Claude); "Les réserves aux Conventions de Genève de 1949", Revue internationale de la Croix-Rouge, vol. 58, 1976, p. 131 à 149 et 195 à 221.

SCHMIDT (Jürgen); Vorbehalte zu multilateralen Verträgen unter dem Aspekt des intertemporalen Völkerrechts : eine Untersuchung am Beispiel des Genfer Giftgasprotokolls vom 17 Juni 1925, (Bochumer Schriften zur Friedenssicherung und zum Humanitären Völkerrecht; 9), Universitätsverlag N.Brockmeyer, Bochum, 1992, XXVIII-254 pages.

• Европейская конвенция о правах человека

BONIFAZI (Angela); "La disciplina delle riserve alla Convenzione europea dei diritti dell'uomo", in : Les clauses facultatives de la Convention européenne des droits de l'homme (Actes de la table ronde organisée à Bari 17-18 décembre 1973 par la faculté de droit de l'Université de Bari), Levante, Bari (Italie), 1974, p. 301 à 319.

BOURGUIGNON (Henry J.); "The Belilos Case : New Light on Reservations to Multilateral Treaties", Virginia Journal of International Law, vol. 29, 1989 (II), p. 347 à 386.

BRÄNDLE (Dieter); Vorbehalte und auslegende Erklärungen der Europäischen Menschenrechtskonvention, thèse, Zurich, 1978.

CAMERON (Iain) and HORN (Frank); "Reservations to the European Convention on Human Rights : The Belilos Case", German Yearbook of International Law, vol. 33, 1990, p. 69 à 129.

COHEN-JONATHAN (Gérard); "Les réserves à la Convention européenne des droits de l'homme (à propos de l'arrêt Belilos du 29 avril 1988)", Revue générale de droit international public, 1989, p. 273 à 314.

COUSSIRAT-COUSTERE (Vincent); "La réserve française à l'article 15 de la Convention européenne des droits de l'homme", Journal du droit international, 1975, p. 269 à 293.

FLAUSS (Jean-François); "Le contentieux de la validité des réserves à la CEDH devant le Tribunal fédéral suisse : Requiem pour la déclaration interprétative relative à l'article 6, par. 1", Revue universelle des droits de l'homme, vol. 5, 1993, p. 297 à 303.

IMBERT (Pierre-Henri); "Les réserves à la Convention européenne des droits de l'homme devant la Commission de Strasbourg (Affaire Temeltasch)", Revue générale de droit international public, 1983, p. 580 à 625.

IMBERT (Pierre-Henri); "Reservations to the European Convention on Human Rights Before the Strasbourg Commission : The Temeltasch case", International and Comparative Law Quarterly, vol. 33, 1984, p. 558 à 595.

KÜHNER (Rolf); "Vorbehalte und auslegende Erklärungen zur Europäischen Menschenrechtskonvention. Die Problematik des Art. 64 MRK am Beispiel der schweizerischen 'auslegenden Erklärung' zu Art. 6 Abs. 3 lit. e MRK", Zeitschrift für Ausländisches Öffentliches Recht und Völkerrecht, vol. 42, 1982, p. 58 à 92, (Summary in English).

LILLICH (Richard B.); "The Soering Case", American Journal of International Law, vol. 85, 1991, p. 128 à 149.

MACDONALD (R. St. J.); "Reservations Under the European Convention on Human Rights", Revue belge de droit international, vol. 21, 1988, p. 429 à 450.

MARCUS-HELMONS (S.); "L'article 64 de la Convention de Rome ou les réserves à la Convention européenne des droits de l'homme", Revue de droit international et de droit comparé, vol. 45, 1968, p. 7 à 26.

MARKS (Susan); "Reservations Unhinged : The Belilos Case before the European Court of Human Rights", International and Comparative Law Quarterly, vol. 39, 1990, p. 300 à 327.

SAPIENZA (Rosario); "Sull'ammissibilità di riserve all'accettazione della competenza della Commissione europea dei diritti dell'uomo", Rivista di Diritto Internazionale, vol. 70, 1987, p. 641 à 653.

SCHABAS (William A.); "Article 64", in : La Convention européenne des droits de l'homme : commentaire article par article (Decaux, Imbert et Pettiti eds.), Economica, Paris, 1995, p. 923 à 942.

TOMUSCHAT (Christian); "Turkey's Declaration under Article 25 of the European Convention on Human Rights", in : Fortschritte im Bewußtsein des Grund- und Menschenrechte. Festschrift für F. Ermacora, Kehl, 1988, p. 119 et s.

WANG (Dang); "L'affaire Belilos: le premier arrêt déclarant l'invalidité d'une réserve", Chinese Yearbook of International Law, 1990, p. 284 à 296 (en chinois).

WESTERDIEK (Claudia); "Die Vorbehalte Liechtensteins zur Europäischen Menschenrechtskonvention", Europäische Grundrechte Zeitschrift, vol. 10, 1983, p. 549 à 553.

• Международный пакт о гражданских и политических правах

GREEN (M. Christian); "The 'Matrioshka' Strategy : US Evasion of the Spirit of the International Covenant on Civil and Political Rights", South African Journal on Human Rights, vol. 10, 1994, p. 357 à 371.

NANDA (Ved P.); "The United States Reservation to the Ban on the Death Penalty for Juvenile Offenders : An Appraisal Under the International Covenant on Civil and Political Rights", DePaul Law Review, vol. 42, 1993, p. 1311 et s.

QUIGLEY (John); "Criminal Law and Human Rights : Implications of the United States Ratification of the International Covenant on Civil and Political Rights", Harvard Human Rights Journal, vol. 6, 1993, p. 59 ss.

SCHABAS (William A.); "Les réserves des Etats-Unis d'Amérique aux articles 6 et 7 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques", Revue universelle des droits de l'homme, vol. 6, 30 septembre 1994, p. 137 à 150.

SCHABAS (William A.); "Invalid Reservations to the International Covenant on Civil and Political Rights : Is the United States Still a Party?", Brooklyn Journal of International Law, vol. XXI, 1995, p. 277 à 325.

SHELTON (Dinah); "Issues Raised by the United States Reservations, Understandings and Declarations", in: United States Ratification of the International Covenants on Human Rights ( H. Hannum and D.D. Fischer eds.), New York, 1993, p. 276 et s.

SHERMAN (Edward F.); "The U.S. Death Penalty Reservation to the International Covenant on Civil and Political Rights : Exposing the Limitations of the Flexible System Governing Treaty Formulation", Texas International Law Journal, vol. 29, 1994, p. 69 à 93.

STEWART (David P.); "U.S. Ratification of the Covenant on Civil and Political Rights : The Significance of the Reservations, Understandings and Declarations", Human Rights Law Journal, vol. 14, 1993, p. 77 à 83.

TRIGGS (G. D.); "Australia's Ratification of the International Covenant on Civil and Political Rights : Endorsement or Repudiation?", International and Comparative Law Quarterly, 1982, p. 278 à 306.

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации  
в отношении женщин

CLARK (Belinda); "The Vienna Convention Reservations Regime and the Convention on Discrimination Against Women", American Journal of International Law, 85, 1991, p. 281 à 321.

COOK (Rebecca); "Memorandum : Re Reservations to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women", International Women's Rights Action Watch, 5 January 1987.

COOK (Rebecca J.); "Reservations to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women", Virginia Journal of International Law, vol. 30, 1990, p. 643 à 716.

JENEFSKY (Anna); "Permissibility of Egypt's Reservations to the Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women", Maryland Journal of International Law and Trade, vol. 15, 1991, p. 199 à 233.



. **Другие конвенции по правам человека**

BLAY (Samuel K. N.) and TSAMENYI (B. Martin); "Reservations and Declarations Under the 1951 Convention and the 1967 Protocol Relating to the Status of Refugees", International Journal of Refugee Law, vol. 2, 1990, p. 527 à 561.

CASSESE (Antonio); "Su alcune «riserve» alla Convenzione sui diritti politici della donna", Rivista di Diritto Internazionale, vol. 51, 1968, p. 294 à 314.

CASSESE (Antonio); "A New Reservations Clause. Article 20 of the U.N. Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination", Recueil d'études de droit international en hommage à Paul Guggenheim, Institut universitaire des hautes études internationales, Genève, 1968, p. 266 à 304.

COLELLA (Alberto); "Les réserves à la Convention de Genève (28 juillet 1951) et au Protocole de New York (31 janvier 1967) sur le statut des réfugiés", Annuaire français de droit international, 1989, p. 446 à 475.

GORNIG (Gilbert) et MARTIN (Ney); "Die Erklärungen der DDR zur UN-Antifolterkonvention aus völkerrechtlicher Sicht. Ein Beitrag zur Zulässigkeit von Vorbehalten und ihren Rechtsfolgen", Juristen Zeitung, vol. 43, 1988, p. 1048 à 1053)

b. **Оговорки к другим кодифицирующим договорам**

i) **Общая проблематика**

ENZWEILER (Josef A.); "Der Vorbehalt in den Konventionen innerhalb der Vereinten Nationen", Annales Universitatis Saraviensis, Recht-und Wirtschafts wissenschaften, Saarbrücken Universität, vol. 6, fasc. I, 1958, p. 1 à 86.

FERRER SANCHIS (Pedro Antonio); Problematika de las reservas en los convenios de derecho internacional publico v privado, Valence, 1954.

TEBOUL (Gérard); "Remarques sur les réserves aux conventions de codification", Revue générale de droit international public, vol. 86, 1982, p. 679 à 717.

ii) **Оговорки к договорам по международному частному праву**

DROZ (Georges A. L.); "Les réserves et les facultés dans les Conventions de La Haye de droit international privé", Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye, vol. 58, 1969, p. 381 à 424.

HUNT (Alan Reeve); "Reservations to Commercial Treaties Dealing with Aliens' Rights to Engage in the Profession", Michigan Law Review, vol. 52, 1954, p. 1184 à 1198.

MÜLLER (P.); Die Vorbehalte in Übereinkommen zur Privatrechtsvereinheitlichung, Beiträge zum ausländischen und internationalen Privatrecht, vol. 45, Tübingen., 1979.

iii) Оговорки к конкретным конвенциям

- Право международных договоров

**BARRADO** (Cástor M. Díaz); Reservas a la Convención sobre Tratados entre Estados, Tecnos, Madrid, 1991, 205 pages.

**GUICHARD ALVES** (Raul); "Alguns aspectos do regime das reservas aos Tratados na Convenção de Viena de 1969", Direito e Just., vol. 7, 1993, p. 139 à 159.

**REY CARO** (Ernesto J.); "Las reservas a la Convención de Viena de 1969 sobre el derecho de los tratados", Revista de derecho Internacional y ciencias Diplomáticas, (Rosario), vol. 21, 1972, p. 168 à 225.

**REY CARO** (Ernesto J.); "Las reservas de la Republica Argentina a la Convención sobre el derecho de los tratados, El «estoppel» y la clausula «rebus sic stantibus»", Anuario de derecho internacional, vol. 2, 1975, p. 189 et s.

**SZTUCKI** (Jerzy); "Some Questions Arising from Reservations to the Vienna Convention on the Law of Treaties", German Yearbook of International Law, vol. 20, 1977, p. 277 à 305.

**VISSCHER** (Charles De); "Une réserve de la République arabe de Syrie à la Convention de Vienne (1969) sur les traités", Revue belge de droit international, vol. 8, 1972, p. 416 à 418.

- Морское право

**BLAY** (S. K. N.), **PIOTROWICZ** (R. W.) and **TSAMONSKY** (B. M.); "Problems with the Implementation of the Third United Nations Law of the Sea Convention: The Question of Reservations and Declarations", Australian Yearbook of International Law, 1991, p. 67 et s.

**GAMBLE** (John King, Jr.); "The 1982 U.N. Convention on the Law of the Sea: a «Midstream» Assessment of the Effectiveness of Article 309", San Diego Law Review, vol. 24, 1987, p. 627 à 644.

**GLASER** (David M.); "Murder in the Casbah or the Effect of Morocco's Jurisdictional Reservation to the Vienna Convention on Diplomatic Relations", New York University Journal of International Law and Politics, vol. 11, 1978, p. 299 à 321.

**HAZOU** (Linda L.); "Determining the Extent of Admissibility of Reservations : Some Considerations with Regard to the Third U.N. Conference on the Law of the Sea", Denver Journal of International Law and Policy, vol. 9, 1980, p. 69 à 83.

**IMBERT** (Pierre-Henri); "La question des réserves dans la décision arbitrale du 30 juin 1977 relative à la délimitation du plateau continental entre la République française et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord", Annuaire français de droit international, 1978, p. 29 à 58.

**KNIGHT** (H. Gary); "The Potential Use of Reservations to International Agreements Produced by the Third United Nations Conference on the Law of

the Sea" in Policy Issues in Ocean Law, Studies in Transnational Legal Policy, The American Society of International Law, No 8, 1975, p. 1 à 52.

McDORMAN (Ted L.); "Reservations and the Law of the Sea Treaty", Journal of Maritime Law and Commerce, vol. 13, 1982, p. 481 à 519.

MIGLIORINO (Luigi); "Declarations and Reservations to the 1971 Seabed Treaty", The Italian Yearbook of International Law, vol. 6, 1985, p. 106 à 123.

NAKAMURA (Ko); "Déclarations unilatérales à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer", Kokusai Ho gaiko Zasshi, vol. 83, 1984 (6), p. 1 à 32, (en japonais - Summary in English).

SINGH (Narinder); "The Issue of Reservations to the Proposed Law of the Sea Convention", Indian Journal of International Law, vol. 19, 1979, p. 76 à 96.

VIGNES (D.); "Les déclarations faites par les Etats signataires de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer sur la base de l'article 310", Annuaire français de droit international, 1983, p. 715 à 748.

c. Оговорки к другим конкретным договорам

GROS ESPIELL (Héctor); "Reservas y Declaraciones en los Protocolos Adicionales al Tratado de Tlatelolco", Rev. Uruguaya de Derecho Internac., vol. 5, 1982, p. 167 à 204.

GROS ESPIELL (Héctor); "Reservations and declarations in the additional protocols to the Treaty of Tlatelolco", Dalhousie Law Journal, vol. 12, 1989, p. 226 à 255.

POMME DE MIRIMONDE (Albert); "Les réserves dans les traités et l'accord de Washington", Revue politique et parlementaire, 1927, p. 194 à 205.

d. Оговорки к факультативной клаузуле об обязательной юрисдикции Международного Суда

ALEXANDROV (Stanimir A.); Reservations in Unilateral Declarations Accepting the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice, Martinus Nijhoff, La Haye, 1995, 192 pages.

BRIGGS (Herbert W.); "Reservations to the Acceptance of the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice", Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye, vol. 93, 1958 (I), p. 237 à 367.

CRAWFORD (James); "The Legal Effect of Automatic Reservations to the Jurisdiction of the International Court of Justice", British Yearbook of International Law, vol. 50, 1979, p. 63 à 86.

DOLZER (R.); "Connally Reservation", in: Encyclopedia of Public International Law (Bernhardt ed.), Instalment 1 (1981), p. 55 et s.

GROSS (L.); "Bulgaria Invokes the Connally Amendment", American Journal of International Law, 1962, p. 357 à 382.

**HENKIN (Louis)**; "The Connally Reservation Revisited and Hopefully Contained", American Journal of International Law, 1971, p. 374 à 377.

**HUDSON (Manley O.)**; "The American Reservations and the Permanent Court of International Justice", American Journal of International Law, 1928, p. 776 à 796.

**HUDSON (Manley O.)**; "The Cuban Reservations and the Revision of the Statute of the Permanent Court of International Justice", American Journal of International Law, vol. 26, 1932, p. 590 à 594.

**JENNINGS (R. Y.)**; "Recent Cases on the «Automatic» Reservations to the Optional Clause", International and Comparative Law Quarterly, 1958, p. 349 à 366.

**MAUSS (Bertrand)**; "Les réserves dans les déclarations d'acceptation de la juridiction obligatoire de la CIJ", in Travaux de juridiction internationale (Paul Guggenheim dir.), librairie Droz, Genève, et librairie Minard, Paris, 1959.

**ODA (Shigeru)**; "Reservations in the Declarations of Acceptance of the Optional Clause and the Period of Validity of those Declarations : the Effect of the Schultz Letter", British Yearbook of International Law, vol. 59, 1988, p. 1 à 30.

**POTTER (P. B.)**; "As Determined by the United States", American Journal of International Law, , 1946, p. 792 à 794.

**ROGERS (W. P.)**; "The United States «Automatic» Reservation to the Optional Clause Jurisdiction of the International Court of Justice", International and Comparative Law Quarterly, 1958, p. 758 à 762.

**WILLIAMS (Sir John F.)**; "The Optional Clause", British Yearbook of International Law, 1930, p. 63 à 84.

**YANKOV (Aleksandúr)**; "Reservite v deklaratsiite za priemane zadubzhitelnata iurisdiktsiia na Mezhdunarodniia Sud i tiakhoto vliianie vurzhu kompetentnostta na Suda", Godisnik na Sofijskia universitet Iuridiceskii Fakultet, (Sofia), vol. 52, 1961, p. 457 à 598.

3. Исследование практики оговорок 1/

a. Практика государств

**EL MOUTAOUAKIL**; La pratique marocaine de réserves aux traités, thèse, Université Hassan II, Maroc, 1981.

---

1/ О практике государств в области оговорок к конкретным договорам см. выше В.2.

FLAUSS (Jean-François); "Note sur le retrait de la France des réserves aux traités internationaux", Annuaire français de droit international, 1986, p. 857 à 867.

GAMBLE (John King, Jr.); "Reservations to Multilateral Treaties: A Macroscopic View of State Practice", American Journal of International Law, vol. 74, 1980, p. 372 à 394.

GÖTTLING (Egon); Vorbehalte zu internationalen Verträgen in der sowjetischen Völkerrechtstheorie und Vertragspraxis, thèse, Hambourg, 1967.

GUBIN (V. F.); "Les réserves aux traités multilatéraux dans la pratique des Etats en voie de développement", oeuvres de l'Université de l'amitié entre les peuples Patrice Lumumba, Moscou, T. XX (Economie et droit), fasc. 2, 1967, p. 85 à 106, (en russe).

GUBIN (V. F.); "Sovetskii Soiuz i ogovorki k mnogostoronnim dogovoram", Sovetskii ezhegodnik mezhdunarodnogo prava, (Moscou), 1959, p. 126 à 143.

HENKIN (Louis); "The Treaty Makers and the Law Makers : The Niagara Power Reservation", Columbia Law Review, vol. 56, 1956, p. 1151 à 1182.

KAPPELER (Dietrich); "Praxis der Depositare multilateraler Staatsverträge gegenüber Vorbehalten", Schweizerisches Jahrbuch für Internationales Recht, vol. 20, 1963, p. 21 à 40.

b. Практика международных организаций

LIANG (Yuen Li); "The Practice of the United Nations with Respect to Reservations to Multipartite Instruments", American Journal of International Law, vol. 44, 1950, p. 117 à 128.

Nations Unies, Secrétaire général; "Pratique du Secrétaire général en tant que dépositaire de traités multilatéraux en matière : 1) de réserves lorsque le traité ne contient pas de disposition relative à l'acceptation des réserves - Aide-mémoire", Nations Unies - Annuaire juridique, 1976, p. 217 à 221.

RASCHHOFER (Hermann); "Die Vorbehalte der Bundesrepublik Deutschland bei der Aufnahme der diplomatischen Beziehungen mit der Sowjetunion", in: Recht im Dienste der Menschenwürde, Festschrift für Herbert Kraus, Würzburg, 1964, p. 231 et s.

SCHACHTER (Oscar); "Development of International Law through the Legal Opinions of the United Nations Secretariat. Part VII, Reservations to Multipartite Treaties", British Yearbook of International Law, vol. 25, 1948, p. 122 à 127.

SCHACHTER (Oscar); "The Question of Treaty Reservations at the 1959 General Assembly", Editorial Comment, American Journal of International Law, vol. 54, 1960, p. 372 à 379.

**SMETZ (Paul F.);** "Les réserves aux conventions multilatérales. La conception soviétique", Bulletin du Centre d'étude des pays de l'Est, (Université libre de Bruxelles), vol. 6, juin 1965, p. 7 à 36.

**SZAFARZ (Renata);** "Reservations and Objections in the Treaty Practice of Poland", Polish Yearbook of International Law, vol. 6, 1974, p. 244 à 266.

**TREVIRANUS (Hans D.);** "Vorbehalte zu normativen völkerrechtlichen Verträgen in der Staatspraxis der Bundesrepublik Deutschland", Die Öffentliche Verwaltung, vol. 29, 1976, p. 325 à 330.

**OEA;** Rapport de la Commission des questions juridiques et politiques concernant les normes sur les réserves aux traités multilatéraux interaméricains et règles à observer par le Secrétariat général en sa qualité de dépositaire de traités, Conseil permanent, OEA/Ser. G, CP/doc. 1830/87, 19 août 1987, 33 pages.

**Union postale universelle. Bureau international;** "Rapport sur les réserves présenté au dix-septième Congrès, Lausanne 1974", Document Congrès (document No 6), 8 pages.

-----